

# 中国宗教

## CHINA RELIGION



贰零壹柒年 拾壹月

总第贰佰壹拾陆期

www.chinareligion.cn



QK1804118

第三届全国创建和谐寺观教堂先进集体巡礼：宁夏银川贺兰县三清观

## 宗教界学习贯彻十九大精神要做到“五个落实”

国家宗教事务局等12部门联合发文治理佛教道教商业化问题

新时代：宗教工作的新起点

不忘初心 牢记使命 永远奋斗 努力开创新时代宗教工作新局面

宗教工作法治化迈上新台阶——学习贯彻新修订《宗教事务条例》

国家宗教局倾情帮扶贵州省三都县脱贫攻坚纪实

沿着赵朴老足迹前行 以新气象迎接新时代





主管主办 国家宗教事务局  
编辑出版 中国宗教杂志社

社长 刘金光

主编 胡绍皆

采编主任 李 巍

本期统筹 惠 晶

美术编辑 段志佳

司博文

英文翻译 薛春梅

采编部电话 010 64095212

010 64095213

010 64095302

办公室电话 010 64095205

010 64095223

通联发行部电话 010 64095208

010 64095239

征订邮箱 xu\_jundong@163.com

户名《中国宗教》杂志社

开户行 北京工行鼓楼支行

账号 0200003209014484255

地址 北京西城区后海北沿44号院

邮编 100009

电子信箱 chinareligion1995@163.com

国内发行 各地邮局、本社发行部

邮发代号 82-44

国外发行 中国国际图书贸易总公司

(北京 399 信箱)

国外发行代号 Q6462

印刷 德诚印务有限公司

中国宗教(月刊)

本期出版 11月20日

国内统一刊号 CN11-3598/D

国际标准刊号 ISSN1006-7558

广告经营许可证 京西工商广字第0429号

国内 ¥18元 国外 US \$ 15 港澳地区 US \$ 10

### 特稿

- 6 宗教界学习贯彻党的十九大精神要做到“五个落实” / 王作安
- 9 沿着赵朴老足迹前行 以新气象迎接新时代 / 蒋坚永
- 12 新时代: 宗教工作的新起点 / 陈宗荣
- 15 不忘初心 牢记使命 永远奋斗  
努力开创新时代宗教工作新局面 / 张彦通
- 18 关于进一步治理佛教道教商业化问题的若干意见
- 20 万水千山总是情  
国家宗教局倾情帮扶贵州省三都县脱贫攻坚纪实 / 本刊编辑部
- 23 手牵手同庆六秩辉煌 心连心共创秀秀三都 / 本刊编辑部
- 24 坚持天主教中国化方向不动摇  
第五届天主教中国化神学论坛在宁夏银川市举行 / 本刊编辑部
- 26 探索基督教中国化路径  
基督教全国两会举办“纪念宗教改革500周年暨基督教中国化研讨会” / 国家宗教局二司
- 27 抓好“三支队伍”培训  
记国家宗教局2018年培训工作座谈会 / 尤明月

### 时评

- 29 对佛教道教商业化问题必须出重拳治理 / 本刊编辑部
- 30 《关于进一步治理佛教道教商业化问题的若干意见》  
发布答记者问 / 国家宗教局一司

### 理论

- 33 新修订《宗教事务条例》出台的背景、意义及亮点 / 张建文 高完成

### 专题

- 36 宗教工作法治化迈上新台阶  
学习贯彻新修订《宗教事务条例》
- 36 学习贯彻新修订《条例》 全面加强宗教团体建设 / 李国华
- 39 以党的十九大精神为引领 贯彻新修订《条例》 / 陆文荣
- 40 依法办学 固本强身  
学习新修订《条例》的体会 / 岳清华

### 人物

- 42 怀念我的父亲  
追思中国基督教三自爱国运动委员会原副主席沈德溶 / 沈学彬
- 44 弘扬正信 悲心度众  
记中国佛教协会副会长、哈尔滨极乐寺方丈静波法师 / 哈尔滨市佛教协会

### 专栏

- 46 开辟“互联网+农村电商”的精准扶贫模式  
浙江民宗委主任楼炳文访谈 / 本刊编辑部
- 48 济南市基督教两会: 着力强化团体引领作用 / 赵克玉 马小文

- 50 丁光训主教对基督教中国化的贡献 / 郑松  
52 从观音造像的演变看佛教中国化 / 程国亮

## 论坛

- 54 弘扬蕩益文化 助力秀美县域  
记“灵峰讲寺建寺1110周年庆典暨蕩益大师与灵峰派研讨会”  
/ 安吉县民宗局  
56 佛教道教对唐代文学的影响 / 张欲晓

## 交流

- 58 贯彻“导”的思想 探索宗教工作新途径  
/ 石家庄市民族宗教事务局  
60 辽宁：做好宗教宣传通联工作 / 孙奉明

## 悦读

- 61 探寻中国道教发展历史  
评《早期道教史》 / 赵建永

## 法治

- 62 新修订《宗教事务条例》释义（一） / 本书编写组

## 文化

- 70 敦煌“飞天”：中国特色的文化符号 / 杨玉飞  
72 滑县年画中的道教意涵 / 姜子策  
74 《吾主圣传图》：天主教艺术的中国风 / 丁丁  
76 融合之美：中国化的基督教赞美诗 / 刘筱

## 胜迹

- 78 深山古寺的现代弘化  
江西省宜丰县洞山普利禅寺 / 宜丰县民族宗教事务局

## 生活

- 80 花落还开 水流不断  
纪念赵朴初居士诞辰110周年暨中国佛教文化研究所  
成立30周年学术研讨会在无锡灵山举行 / 本刊编辑部  
82 道济天下 德化人生  
记第二届中国（西安）道教文化艺术周 / 本刊编辑部

## 简讯

## 艺苑

- 88 坦博艺苑宗教艺术品欣赏

## SPECIAL REPORT

"Five Implementations" should be Done by Religious Communities by Implementing the Spirit of Congress 6  
Take the Track of Master Zhao Puchu, Embrace the New Time with New Looks 9  
New time: a New Beginning for Learning Religion Work 12  
Learnings from the 19th National Congress of the Party 15  
Opinions on Further Managing Commercialization of Buddhism and Taoism 18  
SARA Help with Sandu on Poverty Relieve Work 20  
Build a Beautiful and Harmonious Sandu with Joint Efforts 23  
The Fifth Catholic Theological Forum Held in Yinchuan, Ningxia 24  
Seminar on the Sincization of Protestantism by TSPM/CCC, Commemorating 500 Anniversary of Religious Reform 26  
2018 Conference on Training Work by SARA 27

## COMMENTS

SARA together with 12 Departments Issued a Document Dealing with Commercialization of Buddhism and Taoism 29  
Opinions on Further Dealing with Commercialization of Buddhism and Taoism 30

## THEORY

Background, Meaning, and Highlight of the Newly Revised <Regulations on Religious Affairs> 33

## TOPICS

Legalization of Religion Work Take a New Step — Learn from Newly Revised <Regulations on Religious Affairs> 36

## CELEBRITY

Recall Mr. Shen Derong, the Former Vice President of TSPM 42  
Notes on Master Jingbo, the Vice Chairman of Chinese Buddhist Association, Chairman of Helongjiang Buddhist Association 44

## COLUMNS

Interview to Director-General Lou Bingwen of Zhejiang Commission on Ethnic and Religious Affairs 46  
Jinan TSPM/CCC Strengthens Guide Role of Religious Organization 48  
Contributions of Bishop Ding Guangxun to the Sincization of Protestantism 50  
Observe the Sincization of Buddhism from Evolution of Guanyin Statue 52

## FORUM

110 Anniversary to Celebrate the Foundation of Lingfengjiang Temple 54  
Inspect of Buddhism and Taoism to Literature in Tang Dynasty 56

## COMMUNICATION

Implement the Thought of "Guide", Explore New Way of Religion Work 58  
Liaoning Well Done the Promotion and Communication Work in the Area of Religion 60

## RULE OF LAW

Definition of the Newly Revised <Regulations on Religious Affairs> 62

## CULTURE

"Flying Apsaras" in the Frescoes of the Dunhuang Caves: Cultural Symbol with Chinese Characteristics 70  
Taoist Implications in New Year Pictures of Huaxian, Henan 72  
Sinicism of Catholic Art in Santa Transfer Map 74  
Beauty of Integration: Hymns with Chinese Characteristics 76

## SACRED PLACE

Notes on Puli Temple in Yifeng County, Jiangxi 78

## LIFE

Seminar on Commemorating the Birth of Zhao Puchu, 30 Anniversary for Founding of the Institute of Chinese Buddhist Culture 80  
Notes on the Second Taoist Cultural Week in Xian, China 82

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国宗教》杂志的稿酬。

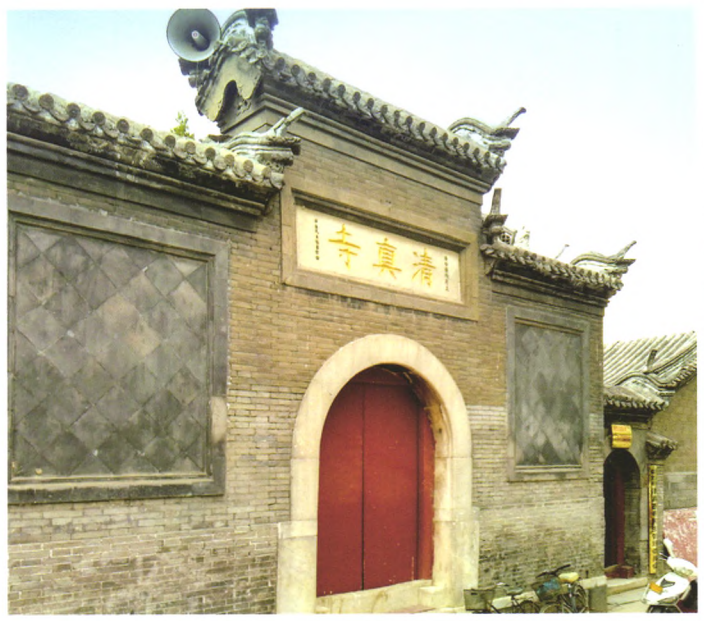
未收到稿酬的作者请与杂志社联系。

投稿本刊请尽量通过email，来稿一律不退。

转载本刊文章和图片，请事先取得作者或本刊许可。

杂志如有缺页、破损、装订错误等印装质量问题，请寄回我社予以免费调换。

更多实时宗教资讯请点击中国宗教网 [www.chinareligion.cn](http://www.chinareligion.cn)



中国特色的宗教建筑

## 河北省保定清真西寺

保定清真西寺始建于明万历四十四年（1616），清末以后几次扩建修整。保定清真西寺为中国传统建筑风格。1960年，清真寺被确定为重点开放清真寺，近年来相继被河北省民宗厅、河北省伊协评为模范清真寺、五好宗教活动场所等荣誉称号。



ISSN 1006-7558



9 771006 755003